Solamente para
propósito de Argentina:
Importado por:
Black & Decker Argentina S.A.
Pacheco Trade Center
Colectora Este de Ruta
Panamericana
Km. 32.0 El Talar de Pacheco
Partido de Tigre
Buenos Aires (B1618FBQ)
República de Argentina
No. de Importador: 1146/66
Tel. (011) 4726-4400

Imported by/Importado por:
Black & Decker do Brasil Ltda.
Rod. BR 050, s/n° - Km 167
Dist. Industrial II
Uberaba – MG – Cep: 38064-750
CNPJ: 53.296.273/0001-91
Insc. Est.: 701.948.711.00-98
S.A.C.: 0800-703-4644

Solamente para
propósitos de CCA
Importado por:
Black & Decker LLC
Calle Miguel Brostella Final
Edificio Milano I,
Mezanine 5,6 y 7
El Dorado, Panama
Tel. 507-360.5700

BWL26
188156-00
06/04/07

Solamente para
propósitos de Colombia
Importado por:
Black & Decker de Colombia, S.A.
Carrera 85D # 51-65, Bodega 23
Complejo Logístico San Cayetano
Bogota - Colombia
Tel. 744-7100

Solamente para
propósito de Chile:
Importado por:
Black & Decker de Chile, S.A.
Av. Pdte. Eduardo Frei M. 6001-67
Conchalí
Santiago de Chile
Tel. (56-2) 687 1700

Solamente para
propósito de México:
Importado por:
Black & Decker S.A. de C.V.
Bosques de Cidros, Acceso
Radiatas No.42
3a. Sección de
Bosques de las Lomas
Delegación Cuajimalpa,
05120, México, D.F.
Tel. (52) 555-326-7100
R.F.C.: BDE810626-1W7

Impreso en China
Impresso en China
Printed in China

LÁMPARA DE TRABAJO RECARGABLE
LUZ DE TRABAIHO RECARREGÁVEL
RECHARGEABLE WORK LIGHT

MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION MANUAL

CAT. NO: BWL26

ADVERTENCIA: LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO!
ADVERTÊNCIA: LEIA ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUCTO!
WARNING: READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING PRODUCT!

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Deseche las baterías usadas de manera correcta. No deseche las baterías en el fuego. Esto puede resultar en explosión.

⚠ **ADVERTENCIAS**

Las baterías pueden explotar ó derramarse y pueden causar lesiones o incendios. Para reducir este riesgo:

- Siga con cuidado todas las instrucciones y advertencias en la etiqueta del paquete.
- No deseche las baterías en el fuego.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

⚠ **CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑOS MATERIALES:**

- Nunca mire directamente a la linterna cuando esté encendida ni la apunte a los ojos de otra persona.
- NO exponga la unidad a temperaturas extremadamente altas.
- Esta unidad es resistente a la humedad, NO ES impermeable. No la sumerja en ningún tipo de líquido.

Lea este Manual del usuario antes de usar esta unidad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar la barra iluminadora recargable **BWL26 Bright Bar™ de Black & Decker®.** Lea este manual detenidamente antes de usar el faro, para garantizar su óptimo rendimiento y evitar dañar la unidad.

CARACTERÍSTICAS

- La barra iluminadora de 26 LED de alta intensidad ilumina una amplia área.
- Funcionamiento con o sin cable.
- Batería Ni-MH recargable incorporada (incluye adaptador de carga/ electricidad de 120 o 220 voltios de CA).
- Las posiciones alta/baja extienden el tiempo de funcionamiento.
- Cubierta ABS de alto impacto, resistente al agua e irrompible.
- Gancho para colgar con giro de 360° para utilizar sin manos.
- Tiempo de funcionamiento continuo de siete horas en posición BAJA, funcionamiento continuo de cuatro horas en posición ALTA, con una sola carga.
- La base de goma permite que la unidad se asiente sobre superficies planas.

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD

Coloque la unidad en la posición deseada. Presione el interruptor de ALTA/APAGADO/BAJA que se encuentra en el costado de la unidad.

La posición hacia arriba ENCIENDE la unidad en posición ALTA.

La posición hacia abajo ENCIENDE la unidad en posición BAJA.

La posición central APAGA la unidad.

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD CON CABLE

Inserte el conector de CC del adaptador de carga/ electricidad CA/CC en el puerto de carga de CC de 12 voltios. Inserte el extremo con enchufe en un tomacorriente de 120 o 220 voltios, 50 o 60 Hz (con corriente). Opere la unidad como se describió en la sección anterior.

RECARGA DE LA UNIDAD

Inserte el conector de CC del adaptador de carga/electricidad CA/CC en el puerto de carga de CC de 12 voltios. Inserte el extremo con enchufe en un tomacorriente norteamericano estándar de 120 o 220voltios, 50 o 60 Hz (con corriente). El indicador LED de carga rojo se encenderá para indicar que la unidad está cargando.

***Notas:** No cargue por más de 8 horas. Cargue o accione esta unidad SOLAMENTE con el transformador originalmente provisto de la clase 2. Consulte el fabricante para el reemplazo.*

⚠ ADVERTENCIAS

- **No elimine la batería en el fuego, ya que puede producirse una explosión.**
- **No exponga la batería al fuego o un calor intenso, porque puede explotar.**

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Todos los Centros de mantenimiento de Black & Decker cuentan con personal capacitado dispuesto a brindar a los clientes un servicio eficiente y confiable en la reparación de herramientas eléctricas. Si necesita consejo técnico, reparaciones o piezas de repuesto orignales de fábrica, póngase en contacto con el Centro de Servicio de Black & Decker más cercano a su domicilio.

ESPECIFICACIONES

BWL26	AR	B2C	BR
Voltage	220V	220V	127/220V
Frecuencia	50Hz	50Hz	60 Hz
Entrada	12V 500 mA	15V 300 mA	15V 300 mA
Batería	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH

PORTUGUESE

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Descarte baterias usadas da maneira adequada. Não descarte as baterias no fogo. Isto poderá causar uma explosão.

⚠ADVERTÊNCIA: Baterias podem explodir ou vazar, e podem causar lesões ou incêndios. Para reduzir este risco:

- Siga cuidadosamente todas as instruções e advertências da embalagem.
- Não descarte as baterias no fogo.
- Mantenha as baterias fora do alcance de crianças.

⚠CUIDADO:

PARA REDUZIR O RISCO DE LESÕES OU DANOS MATERIAIS:

- Nunca olhe diretamente para a luz ou direcione a luz para os olhos de outra pessoa.
- NÃO exponha este aparelho a temperaturas extremamente altas.
- Este aparelho é resistente à umidade, mas NÃO é à prova d'água. Não mergulhe o aparelho dentro de qualquer tipo de líquido.

Leia este Manual de Instruções antes de utilizar o produto

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir a Barra Luminosa™ BWL26 da Black & Decker®. Por favor leia este manual cuidadosamente antes do uso para garantir o melhor desempenho e evitar danos ao aparelho.

RECURSOS

- Barra luminosa com LED 26 de alta intensidade ilumina uma área ampla.
- Opera com ou sem fio.
- Bateria Ni-MH recarregável e embutida (fornecida com um Adaptador/Carregador de 120 volts AC - Corrente Alternada).
- Configurações Hi/Low (Alta/Baixa) estendem o tempo de operação.
- Gabinete ABS à prova de impacto e intempéries, e de alto impacto.
- Gancho Suspenso de Rótula de 360° para uso sem as mãos.
- Sete horas de operação contínua para configuração Low (Baixa), quatro horas de operação contínua para a configuração High (Alta), para uma única carga.
- A Base de Borracha permite que o aparelho seja colocado sobre superfícies planas.

COMO OPERAR O APARELHO

Posicione o aparelho da maneira desejada. Pressione a Chave HIGH/OFF/LOW (ALTA/DESLIGADO/BAIXA) ao lado do aparelho.
A chave para cima coloca o aparelho na posição ON (LIGADO) e na configuração HIGH (alta). A chave para baixo coloca o aparelho na posição ON (LIGADO) na configuração LOW (BAIXA). A chave na posição central colocará o aparelho na configuração OFF (DESLIGADO).

COMO OPERAR O APARELHO COM FIOS

Insira o Conector DC (Corrente Contínua) do Adaptador de Força/Carga AC/DC (Corrente Alternada/Corrente Contínua) na Entrada de Carga DC de 12 Volts. Insira a extremidade do plugue em uma tomada padrão de 60Hz 120 Volt Norte Americana (ligada à rede elétrica). Opere o aparelho conforme definido na seção anterior.

COMO RECARREGAR O APARELHO

Insira o Conector DC (Corrente Contínua) do Adaptador de Força/Carga AC/DC (Corrente Alternada/Corrente Contínua) na Entrada de Carga DC de 12 Volts. Insira a extremidade do plugue em uma tomada padrão de 50 ou 60Hz, 127 ou 220 Volt (ligada à rede elétrica). A lâmpada LED vermelha do Indicador de Carga acenderá para indicar que o aparelho está sendo carregado.

NOTAS: Não carregue por mais do que 8 horas. Carregue ou ligue este aparelho à rede elétrica SOMENTE com o transformador Classe 2 fornecido originalmente com o produto. Consulte o fabricante caso necessite substituí-lo.

⚠ADVERTÊNCIA:

- Não descarte baterias no fogo, pois isto poderá causar uma explosão.
- Não exponha o aparelho que tiver uma bateria ao fogo ou calor intenso, visto que isto que poderá explodir.

Informações de Serviço

Todos os Centros de Serviço Black & Decker possuem funcionários treinados para auxiliar os clientes com um serviço confiável e eficiente de manutenção de ferramentas elétricas. Se você precisar de aconselhamento técnico, reparos, ou peças de substituição genuínas da fábrica, entre em contato com o escritório da Black & Decker mais próximo de você.

ESPECIFICAÇÕES

BWL26	AR	B2C	BR
Voltagem	220V	220V	127/220V
Frecuencia	50Hz	50Hz	60 Hz
Entrada	12V 500 mA	15V 300 mA	15V 300 mA
Batería	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Dispose of used batteries properly. Do not dispose of batteries in fire. This may result in an explosion.

⚠WARNING: Batteries can explode or leak, and can cause injury or fire. To reduce this risk:

- Carefully follow all instructions and warnings on the package.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Keep batteries out of reach of children.

⚠CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:

- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- DO NOT expose this unit to extremely high temperatures.
- This unit is moisture-resistant, NOT waterproof. Do not su merge in liquids of any kind.

Read this instruction manual before using the unit.

SAVE THIS INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the BWL26 Black & Decker® Bright Bar™. Please read this manual carefully before use to ensure optimum performance and avoid damage to the unit.

FEATURES

- 26 high-intensity LED bright bar illuminates a wide area.
- Corded or cordless operation.
- Built-in rechargeable Ni-MH battery (with supplied 120 or 220 volt AC Charging/Power Adapter).
- Hi/Low settings extend runtime.
- High impact, weather- and shatter-resistant ABS housing.
- 360° Swivel Hanging Hook for hands-free use.
- Seven hours continuous runtime on Low setting, four hours continuous runtime on High setting, on a single charge.
- Rubber Base allows unit to sit on flat surfaces.

OPERATING THE UNIT

Position the unit as desired. Press the High/Off/Low Switch on the side of the unit.

The up position turns the unit ON in High setting.

The down position turns the unit ON in Low setting.

The center position turns the unit OFF.

Operating the Unit Corded

Insert the Adapter's DC Connector of the AC/DC Charging/Power Adapter into the 12 Volt DC Charging Port. Insert the plug end into a (powered) 120 or 220 Volt 50 or 60Hz outlet. Operate the unit as outlined in the previous section.

RECHARGING THE UNIT

Insert the Adapter's DC Connector of the AC/DC Charging/ Power Adapter into the 12 Volt DC Charging Port. Insert the plug end into a (powered)120 or 220 Volt 50 or 60Hz outlet. The red Charging Indicator LED will light to indicate the unit is charging.

Notes: Do not charge for longer than 8 hours. Charge or powers this unit ONLY with the originally supplied Class 2 transformer. Consult manufacturer for replacement.

⚠**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY / EXPLOSION**

- **Do not dispose of batteries in fire as this may result in an explosion.**
- **Do not expose the unit containing a battery to fire or intense heat as it may explode.**

For assistance with your product, visit the location of the service center nearest you.

SERVICE INFORMATION

All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you.

SPECIFICATIONS

BWL26	AR	B2C	BR
Voltage	220V	220V	127/220V
Frequency	50Hz	50Hz	60 Hz
Input	12V 500 mA	15V 300 mA	15V 300 mA
Battery	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH	3.6V, NiMH